

Υπόθεση T-33/02

Britannia Alloys & Chemicals Ltd

κατά

Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

«Ανταγωνισμός — Άρθρο 81 ΕΚ — Σύμπραξη — Αγορά του φωσφορικού
ψευδαργύρου — Πρόστιμο — Άρθρο 15, παράγραφος 2, του κανονισμού 17 —
Σχετικός κύκλος εργασιών — Προσφυγή ακυρώσεως»

Απόφαση του Πρωτοδικείου (πέμπτο τμήμα) της 29ης Νοεμβρίου 2005 . . . II - 4976

Περίληψη της αποφάσεως

*Ανταγωνισμός — Πρόστιμα — Ύψος — Καθορισμός — Ανώτατο ποσό — Υπολογισμός —
Κύκλος εργασιών της διαχειριστικής περιόδου που προηγείται της ημερομηνίας επιβολής του
προστίμου — Έννοια — Κύκλος εργασιών μη ασκών επιρροή — Χρησιμοποίηση του κύκλου*

II - 4973

εργασιών της αμέσως προηγούμενης διαχειριστικής περιόδου — Επιτρέπεται — Προϋποθέσεις — Παραβίαση της αρχής της ίσης μεταχειρίσεως σε σχέση με τις λοιπές αυτουργούς της παραβάσεως επιχειρήσεις — Δεν συντρέχει — Παραβίαση της αρχής της ασφαλείας δικαίου — Δεν συντρέχει

(Κανονισμός 17 του Συμβουλίου, άρθρο 15 § 2)

Οσάκις πρόκειται για τον καθορισμό του ανωτάτου ορίου του δέκα τοις εκατό επί του κύκλου εργασιών της προηγούμενης διαχειριστικής περιόδου για την επιβολή προστίμου σε υποθέσεις ανταγωνισμού, υπό την έννοια του άρθρου 15, παράγραφος 2, του κανονισμού 17, «η προηγούμενη διαχειριστική περίοδος» αφορά, κατ' αρχήν, την τελευταία πλήρη διαχειριστική περίοδο εκάστης των οικείων επιχειρήσεων κατά την ημερομηνία εκδόσεως της προσβαλλομένης αποφάσεως. Παρά ταύτα, από τους σκοπούς του συστήματος εντός του οποίου εντάσσεται η διάταξη αυτή προκύπτει ότι η εφαρμογή του ανωτάτου ορίου του δέκα τοις εκατό προϋποθέτει, αφενός, ότι η Επιτροπή έχει στη διάθεσή της τον κύκλο εργασιών της τελευταίας διαχειριστικής περιόδου που προηγείται της ημερομηνίας εκδόσεως της αποφάσεως και, αφετέρου, ότι τα στοιχεία αυτά αντιπροσωπεύουν μια πλήρη χρήση κανονικής οικονομικής δραστηριότητας επί διάστημα δώδεκα μηνών.

Έτσι, επί παραδείγματι, αν η διαχειριστική περίοδος έληξε πριν από την έκδοση της αποφάσεως, αλλά οι ετήσιοι λογαριασμοί της οικείας επιχειρήσεως δεν έχουν ακόμη καταρτισθεί ή δεν έχουν ακόμη διαβιβασθεί στην Επιτροπή, αυτή δικαιούται, και μάλιστα υποχρεούται, να χρησιμοποιήσει τον κύκλο εργασιών που πραγματοποιήθηκε κατά μια προγενέστερη διαχειριστική περίοδο, προκειμένου να εφαρμόσει το άρθρο 15, παράγραφος 2, του κανονισμού 17. Ομοίως, αν λόγω αναδιοργανώσεως ή μεταβολής της

λογιστικής πρακτικής, μια επιχείρηση έχει καταρτίσει, για την προηγούμενη διαχειριστική περίοδο, λογαριασμούς που αφορούν διάστημα μικρότερο των δώδεκα μηνών, η Επιτροπή δικαιούται να χρησιμοποιήσει τον κύκλο εργασιών που πραγματοποιήθηκε κατά τη διάρκεια μιας προγενέστερης πλήρους διαχειριστικής περιόδου για να εφαρμόσει τη διάταξη αυτή.

Κατά τον ίδιο τρόπο, αν μια επιχείρηση δεν έχει ασκήσει οικονομική δραστηριότητα κατά τη διάρκεια της διαχειριστικής περιόδου που προηγείται της ημερομηνίας εκδόσεως της αποφάσεως, ο κύκλος εργασιών της περιόδου αυτής δεν παρέχει καμία ένδειξη για το μέγεθος της εν λόγω επιχειρήσεως και, επομένως, δεν μπορεί να χρησιμεύσει ως βάση για τον καθορισμό του προαναφερθέντος ανωτάτου ορίου. Στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή υποχρεούται να καθορίσει το ανώτατο όριο του προστίμου με βάση τον πλέον πρόσφατο κύκλο εργασιών ο οποίος αντικατοπτρίζει ένα πλήρες έτος οικονομικής δραστηριότητας, έστω και μειωμένης, τουλάχιστον στις περιπτώσεις που δεν υπάρχει καμία ένδειξη ότι μια επιχείρηση έπαυσε τις εμπορικές της δραστηριότητες ή εξέτρεψε δολίως τον κύκλο εργασιών της προκειμένου να αποφύγει την επιβολή βαρέος προστίμου.

Ενεργώντας κατά τον τρόπο αυτόν ως προς μία από τις επιχειρήσεις που μετέσχαν σε σύμπραξη, ενώ για τις λοιπές, οι οποίες δεν έπαυσαν την οικονομική τους δραστηριότητα, λαμβάνει υπόψη τον κύκλο εργασιών που προηγείται αμέσως της ημερομηνίας επιβολής του προστίμου, η Επιτροπή δεν παραβιάζει την αρχή της ίσης μεταχειρίσεως, δεδομένου ότι αντιμετωπίζει μη συγκρίσιμες καταστάσεις.

Ωσαύτως δεν παραβιάζει την αρχή της ασφαλείας δικαίου, διότι δεν χρησιμοποιεί αυθαίρετη εξουσία κατά την επιλογή της διαχειριστικής περιόδου αναφοράς, περιοριζόμενη, σε εξαιρετική περίπτωση, να αναφερθεί, όπως υποχρεούται, στην τελευταία διαχειριστική περίοδο η οποία αντικατοπτρίζει ένα πλήρες έτος κανονικών οικονομικών δραστηριοτήτων.

(βλ. σκέψεις 37-40, 42, 49, 62, 74)